



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

Mo  
26/5/99

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 126]

नई दिल्ली, बुधस्वतिवार, मार्च 11, 1999/फाल्गुन 20, 1920

No. 126]

NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 11, 1999/PHALGUNA 20, 1920

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 मार्च, 1999

सं 32/99-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 200(अ).—पदाभिहित प्राधिकारी, चीन और रूमानिया मूल के या से आयातित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आने वाले केलसियम कार्बाइड के आयात के विषय में, भारत के राजपत्र, आसाधारण में तारीख 24 अगस्त, 1998 को प्रकाशित अपनी प्रारंभिक जांच में निम्नलिखित निष्कर्ष पर पहुंचे थे :—

(क) कि चीन और रूमानिया मूल के या वहां आयातित केलसियम कार्बाइड का साधारण कीमत से कम में भारत में आयात किया गया था जिसके कारण पाटन किया गया;

(ख) कि भारतीय उद्योग को सारवान क्षति हुई है;

(ग) कि क्षति मूल देश से निर्यातों द्वारा संचयी रूप में हुई है।

और केन्द्रीय सरकार ने, पदाभिहित प्राधिकारी के उपर्युक्त निष्कर्षों के आधार पर, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 8 अक्टूबर, 1998 में प्रकाशित अधिसूचना सं० 71/98-सीमाशुल्क, तारीख 8 अक्टूबर, 1998, सांका०नि० 604 (अ), तारीख 8 अक्टूबर, 1998 द्वारा पाटन-रोधी शुल्क अधिरोपित किया है। जिसे इसमें इसके पश्चात् अनंतिम शुल्क कहा गया है।

और पदाभिहित प्राधिकारी, भारत के राजपत्र, असाधारण, तारीख 22 जनवरी, 1999 में प्रकाशित अपनी जांच के द्वारा इस निष्कर्ष पर पहुंचे हैं :—

(क) चीन और रूमानिया मूल के या वहां से आयातित केलसियम कार्बाइड का साधारण कीमत से कम में आयात किया गया था जिसके परिणामस्वरूप पाटन किया गया;

(ख) कि देशी उद्योग को सारवान क्षति हुई है;

(ग) कि मूल देशों के मूल के या वहां आयातित मूल माल के पाटन द्वारा देशी उद्योग को क्षति कारित हुई है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (डम्प की गई वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन तथा मंग्रहण और क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, पदाभिहित प्राधिकारी की जांच के आधार पर, इससे संलग्न सारणी के स्तंभ (2) में विनिर्दिष्ट देश मूल के या वहां आयातित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अध्याय 28 के अंतर्गत आने वाले केलसियम कार्बाइड उक्त सारणी के स्तंभ (3) में की तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम सं०	देश का नाम	पाटनरोधी शुल्क की राशि (रु० प्रति मी/टन)
(1)	(2)	(3)
1.	चीन (सब निर्यातकर्ताओं)	499
2.	रूमानिया (सब निर्यातकर्ताओं)	873

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित पाटनरोधी शुल्क, अनंतिम शुल्क के अधिरोपण की तारीख अर्थात् 8 अक्टूबर, 1998 से उद्ग्रहीत की जाएगी।

[फा०सं० 354/93/98-टीआरयू]

श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th March, 1999

No. 32/99-CUSTOMS

**G.S.R. 200(E).**—Whereas in the matter of import of Calcium Carbide falling under Chapter 28 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from China and Romania, the Designated Authority vide its preliminary findings, published in the Gazette of India Extraordinary dated the 24th August, 1998 had come to the conclusion that :—

(a) Calcium Carbide has been exported from China and Romania at a price lower than the normal value resulting in dumping of calcium carbide;

(b) The domestic industry has suffered material injury;

(c) The causal link between dumping and injury has been established;

And whereas on the basis of the aforesaid findings of the Designated Authority, the Central Government has imposed anti-dumping duty vide notification No. 71/98-Customs, dated the 8th October, 1998 [G.S.R. 604 (E), dated 8th October, 1998], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India Extraordinary, dated the 8th October, 1998 (hereinafter referred to as the provisional duty);

And whereas the designated Authority vide its findings, published in the Gazette of India Extraordinary dated the 22nd January, 1999 has come to the conclusion that :—

(a) Calcium Carbide has been exported from China and Romania as a price lower than the normal value resulting in dumping of calcium carbide;

(b) The domestic industry has suffered material injury;

(c) The causal link between dumping and injury has been established;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the said Customs Tariff Act, read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government on the basis of the findings of the Designated Authority, hereby imposes on Calcium Carbide falling under Chapter 28 of the First Schedule to

the said Customs Tariff Act, originating in or exported from the country specified in column(2) of the Table hereto annexed, and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column(3) of the said Table.

TABLE

S.No.	Country/Exporters	Amount of Anti-dumping duty (Rs. per metric tonne)
(1)	(2)	(3)
1.	China (All Exporters)	499
2.	Romania (All Exporters)	873

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of provisional duty, i.e. 8th October, 1998.

[F.No. 354/93/98-TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 11 मार्च, 1999

सं 33/99-सीमाशुल्क

**सा.का.नि. 201(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (डम्प की गई वस्तुओं की पहचान, उन पर पाटनरोधी शुल्क का आकलन तथा संग्रहण और क्षति निर्धारण) नियम, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उपधारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 71/98-सीमाशुल्क, तारीख 8 अक्टूबर, 1998 को, जो भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग 2, खंड 3, उपखंड (i) में, सांकांनि० सं० 604(अ), तारीख 8 अक्टूबर, 1998 द्वारा प्रकाशित की गई थी, विखंडित करती है।

[फा०सं० 354/93/98-टीआरयू]

श्रीनिवास टाटा, अवर सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 11th March, 1999

No. 33/99-CUSTOMS

**G.S.R. 201(E).**—In exercise of powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government hereby rescinds the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 71/98-Customs, dated the 8th October, 1998 [G.S.R. 604(E), dated the 8th October, 1998], published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India Extraordinary, dated the 8th October, 1998.

[F.No. 354/93/98-TRU]

SRINIVAS TATA, Under Secy.